

# НАРОДНОЕ СЛОВО

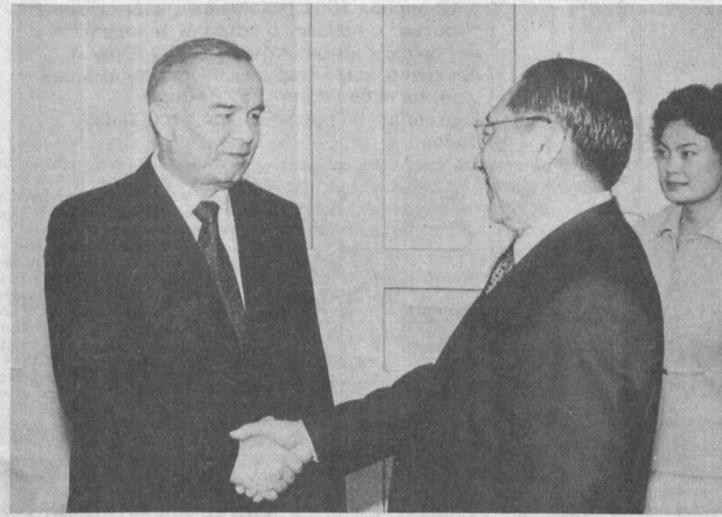
Выходит с 1 января 1991 года



12 АПРЕЛЯ • ЧЕТВЕРГ  
№ 72 (2632) • 2001 год  
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в резиденции Оксарой принял членов делегации во главе с заместителем Премьера Государственного совета Китайской Народной

Республики Ли Ланьцином. — Народ нашей страны хорошо знает, что вы являетесь исторической личностью для Узбекистана, — сказал Ислам Каримов гостю. — В 1992 году Вы, прибыв в Ташкент, под-

писали документ об установлении дипломатических отношений между нашими странами. За прошедший период была проделана очень большая работа. Принято более пятидесяти документов, которые

служат правовой основой для взаимных отношений. Узбекистан готов и в дальнейшем последовательно действовать на пути развития взаимных связей.

Руководитель китайской делегации выразил нашему Президенту благодарность за дружественный прием. Говоря о цели своего визита в Узбекистан, он отметил, что в основе двусторонних связей лежат прочные политические отношения, опирающиеся на взаимопонимание и доверие. Он подчеркнул, что достигнуты заметные результаты в сотрудничестве в таких сферах, как торговля, наука и техника, однако нельзя останавливаться на достигнутом, а необходимо расширять двусторонние связи между нашими странами.

На встрече было выражено удовлетворение регулярными взаимными визитами делегаций различных уровней между Узбекистаном и Китаем. Стороны подробно обменялись мнениями о дальнейшем расширении двустороннего сотрудничества.

УзА./  
УзА./  
Фото Мухаммада АМИНА.

### АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

## БОРЬБА МНЕНИЙ — НЕ ТЕАТРАЛИЗОВАННОЕ ШОУ

К началу двадцать первого столетия демократический парламентаризм достиг такого уровня развития, что по накалу депутатских страстей в некоторых странах он стал походить на своеобразное шоу, без которого трудно представить процесс законодательства. Слава Богу и традиционной восточной мудрости, парламент Узбекистана сумел избежать эту болезнь роста и продолжает настойчиво и целенаправленно, без особых эмоциональных всплесков и междоусобиц свою зачастую рутинную работу по совершенствованию и упрочению правовой базы осуществляемых в стране реформ. Также спокойно и последовательно готовятся наши народные избранники и к своей очередной, пятой сессии Олий Маж-

лиса второго созыва. Вот пишу эти строки о спокойной атмосфере подготовительной работы и думаю, некоторые мои зарубежные коллеги скажут: утаил, мол, от массового читателя случаи столкновения мнений между парламентскими фракциями и отдельными депутатами, которые происходят при обсуждении законопроектов, не сказал ни слова о закулисных драках и прочих «прелестях» «развитого» парламентаризма. А после сессии кое-кто из них обязательно скажет: ну разве так проходят заседания — никто никого не оскорбляет, не таскает за волосы, не превращает околорезонансное пространство в ринг для кулачного боя? (Окончание на 2-й стр.)

## В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Как сообщалось, 11 мая начнет свою работу пятая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва. В связи с этим была образована депутатская рабочая группа по подготовке и проведению сессии, которую возглавляет заместитель Председателя Олий Мажлиса Ф.Мухитдинов. 11 апреля состоялось первое заседание депутатской рабочей группы.

Открывая заседание, руководитель рабочей группы особо подчеркнула важность проведения очередной парламентской сессии на высоком политическом, организационном уровне, остановившись на вопросах, связанных с созданием всех необходимых условий для плодотворной работы депутатов. Успешное проведение сессии во многом зависит от того, как подготовятся к ней комитеты и комиссии парламента, депутатские фракции политических партий и блоки от представительных органов власти, инициативных групп избирателей. Главной задачей сегодня является своевременная и качественная подготовка всех проектов документов, вносимых на рассмотрение сессии. При этом, конечно, нельзя забывать о необходимости решения ряда других вопросов, связанных с предстоящей сессией высшего законодательного органа страны.

В целях организации эффективной деятельности депутатской рабочей группы в ее составе образованы три подгруппы. Основными задачами первой подгруппы, которой руководит председатель Комитета по бюджету, банковскому и финансовым вопросам А.Ахатов, являются своевременная подготовка законопроектов, вносимых на рассмотрение Олий Мажлиса, организация своевременного вручения сессионных материалов депутатам, обобщение

предложений и замечаний по проектам нормативных документов. Вторая подгруппа, возглавляемая председателем Комитета по печати и информации У.Хошимовым, обеспечивает регулярное освещение хода подготовки и проведения парламентской сессии в средствах массовой информации, четкую работу электронной системы голосования «Рада-Мажлис», синхронный перевод в зале пленарных заседаний на русский и английский языки, решает вопросы аккредитации журналистов.

Третья подгруппа будет заниматься размещением прибывших депутатов в гостиницах, вопросами транспортного, медицинского, бытового, культурного и иного обслуживания. Руководит этой подгруппой И.Кочмарик — председатель Комитета по вопросам промышленности, строительства, транспорта и связи.

Члены депутатской рабочей группы обстоятельно обсудили план предстоящей работы и высказали свои предложения по различным вопросам подготовки и проведения сессии. Принято решение, что руководители подгрупп будут регулярно отчитываться о проделанной работе, обмениваться мнениями по всем возникающим вопросам и оказывать друг другу необходимую практическую помощь.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

## Кенгаша Олий Мажлиса Республики Узбекистан Об организации проведения выборов в органы самоуправления граждан

В связи с истечением в мае — июне 2001 года установленного статьей 105 Конституции Республики Узбекистан и статьей 20 Закона «Об органах самоуправления граждан» срока полномочий председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан постановляет:

1. Жюргары Кенесу Республики Каракалпакстан, хокимам областей и города Ташкента обеспечить проведение в мае — июне 2001 года выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников.

2. В целях соблюдения требований законодательства и проведения выборов на высоком организационном уровне утвердить «Примерное положение об организации и проведении выборов в органы самоуправления граждан».

3. Рекомендовать хокимам районов и городов оказать содействие в подготовке и проведении сходов граждан, подборе кадров на должности председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников из числа лиц, обладающих организаторскими способностями, высоким авторитетом и репутацией среди населения, способных реализовать задачи, стоящие перед органами самоуправления граждан в связи с последовательной передачей им части полномочий органов государственной власти;

4. Утвердить мероприятия Кенгаша Олий Мажлиса по организации проведения выборов в органы самоуправления граждан.

5. Секретариату Олий Мажлиса организовать выезд депутатов, работающих на постоянной основе в Олий Мажлисе, и работников Секретариата на места для оказания практической помощи в подготов-

ке и проведении выборов в органы самоуправления граждан.

6. Комитету Олий Мажлиса по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан обобщить выказанные в ходе выборов предложения по вопросам совершенствования деятельности органов самоуправления граждан и до 15 июля т.г. информировать Кенгаш Олий Мажлиса об итогах выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников.

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э.ХАЛИЛОВ

г.р. Ташкент, 9 апреля 2001 г.

## ВСТРЕЧА В ПАРЛАМЕНТЕ

Члены прибывшей в нашу страну делегации под руководством заместителя Премьера Государственного совета Китайской Народной Республики Ли Ланьцина встретились с Председателем Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э.Халиловым.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по вопросам сотрудничества между Узбекистаном и Китаем, в частности, связанным с дальнейшим укреплением политических, торгово-экономических, культурных и научно-технических связей. Также речь шла об укреплении межпарламентских отношений между двумя странами.

## ПОДПИСАНЫ ДОКУМЕНТЫ

В столичной гостинице «Интерконтиненталь» состоялась церемония подписания документов между Китаем и Узбекистаном. Между правительством Республики Узбекистан и правительством Китайской Народной Республики подписано Соглашение о предоставлении правительством Китая беспроцентного кредита правительству Узбекистана. Также подписаны обменные ноты между правительством Республики Узбекистан и

правительством Китайской Народной Республики о предоставлении безвозмездной помощи правительству Узбекистана в сумме 5 миллионов юаней. Документы подписали министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Комиллов и заместитель министра иностранных дел Китайской Народной Республики Чжан Дэгуан.

## ИНФЕКЦИИ — ЗАСЛОН ВОСПРЕПЯТСТВОВАТЬ НАПАСТИ

Сегодня ветеринары мира обеспокоены только одним — как победить ячур и не допустить его распространения в своих регионах, тем более что ежедневно из программ новостей радио, телевидения и газет мы узнаем о последствиях этой опасной болезни. Ущерб стран, подвергшихся инфекции, исчисляется астрономическими суммами.

— Наша область по географическому положению заметно отличается от других регионов республики, — говорит начальник Джизакского областного ветеринарного управления Н.Турабаев. — Разумеется, у нас нет вспышек ячур, но бережного Бюг берет. Вирус этого заболевания, опасного не только для общественного, но даже и домашнего скота, зафиксирован у наших ближайших соседей — в Казахстане, Кыргызстане, Таджикистане и Туркмени. Сами понимаем: главная наша задача — это профилактика и еще раз профилактика.

И делается в этом плане немало. Джизакская область граничит с рядом районов соседних республик. Фаршский и Мирзачульский районы области стыкуются с Казахстаном, а Янгйабдский, Бахмальский и Зааминский — с Таджикистаном. И как бы ни была прозрачна граница, вероятность прохода или провоза к нам из соседних республик домашнего скота или продуктов животного происхождения, несомненно, имеется. Можно ли это контролировать? Да, хотя и нелегко.

На состоявшемся в Джизаке расширенном заседании областной противозoonемологической чрезвычайной комиссии говорилось о принятии самых неотложных мер по недопущению распространения ячур в нашей республике и улучшению профилактической работы в этом направлении. В частности, в Мирзачульском, Янгйабдском и Фаршском районах усилена работа контрольно-карантинных постов, работники которых полностью обеспечены необходимыми медикаментами и химреактивами. Повсеместно на пограничных постах созданы буферные зоны и дезбарьеры.

На таможенных постах тщательно обследуется не только провозимый скот, но и обязательные молочные и мясные продукты. Обработке подвергаются все транспортные средства. Во всех селах и городах активно продолжается работа по вакцинации скота и домашних животных. В этом задействованы все имеющиеся санитарно-эпидемиологические и ветеринарные службы. Спецпосты созданы на железнодорожном и автомобильном вокзалах. Проверке подвергаются транзитные пассажиры, особенно следующие из стран дальнего и ближнего зарубежья. Ведь опасность еще и в том, что вирус ячур можно провести и в одежде, на личных вещах.

Несмотря на уже сделанное, и в дальнейшем предстоит немало работы, ибо любую опасность легче предупредить, чем затем устранить ее последствия. Ренат СИБАГАТУЛИН, наш общ. корр.

## ПАНОРАМА ДНЯ

### КОСМИЧЕСКИЕ ФАНТАЗИИ

Организованная Советом дружбы и культурно-просветительских связей Узбекистана с зарубежными странами, Обществом дружбы «Узбекистан — Россия» при участии Российского центра международного научного и культурного сотрудничества в СОДЕ состоялась презентация выставки, где были представлены рисунки воспитанников столичного дома милосердия №30. Работы ребят, посвященные теме космонавтики, имели большой успех у собравшихся. Все юные художники получили памятные подарки.

### НОВОЕ СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

В Карши создано новое узбекско-греческое совместное предприятие «Эрмос», специализирующееся на заготовке и переработке сельскохозяйственной продукции. Уставный фонд нового предприятия составляет 150 тысяч долларов США, 58 процентов которых приходится на греческих предпринимателей.

### «ПАРТНЕРЫ В ОБРАЗОВАНИИ» ВСТРЕТИЛИСЬ ВНОВЬ

В Ташкенте с ответным визитом приехала группа американских учителей, участвующих в совместной программе «Партнеры в образовании». Она создана при содействии представительства американских советов по международному образованию «Акселс» и имеет своей целью установление долгосрочного партнерства между школами США и Узбекистана. Осенью прошлого года 20 работников образования среднего и высшего звена прошли шестинедельную стажировку в штате Калифорния (США). Теперь в плане продолжения партнерства и обмена опытом американские преподаватели прибыли в Узбекистан. Они будут встречаться со своими коллегами, посетят школы и профессиональные учебные заведения в столице и регионах, выступят с лекциями перед преподавателями, студентами, представителями общественности и властью, связанными с организацией образования в стране.

### ЦЕНТР СКОРОЙ ПОМОЩИ

В Каракульском районе Бухарской области завершены работы по реконструкции нескольких помещений районной больницы. Здесь открыто районное отделение центра неотложной скорой помощи. Выполненный объем строитель-

## ПАНОРАМА ДНЯ

### ОПЕРАТИВНО • СРЕДА

### ТАДЖИКИСТАН СТАЛ КЛЮЧЕВЫМ КАНАЛОМ НАРКОПОСТАВОК В РОССИЮ

Ключевым каналом поставок наркотиков в Россию, в основном героина, стал Таджикистан, заявил на пресс-конференции в российском Институте развития прессы директор политических программ негосударственного совета по внешней и оборонной политике (СВОП) Андрей Федоров. Вниманию журналистов был представлен доклад СВОП «Наркомания в России: угроза нации».

### ПРЕОБРАЗУЕТСЯ ПЛОЩАДЬ ПАМЯТИ

В Андижане полным ходом идут реконструкция и благоустроительные работы на Площади памяти и почестей. Строительно-монтажными работами заняты специалисты акционерных обществ «Андижонвиллюрилиз», «Монолит-жилстрой», «Андижанстрой», «Вилотуйжой-курулиш» и других.

### АВТОШОУ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Последнее в этом году крупное североамериканское автошоу, которое открывается 13 апреля в Нью-Йорке, представит публике множество интересных экспонатов. Почти все из них уже успели показаться на более крупных выставках. Тем не менее на нью-йоркском автосалоне состоится и несколько премьер.

### ПАВАРОТТИ СПОЕТ В ИНТЕРНЕТЕ

Лучано Паваротти объявил, что отметит 40-летие своей немецкой карьеры, начавшейся 29 апреля 1961 года, концертом в родной Модене, который будет транслироваться в Интернете. Одновременно он заявил, что едва ли дождется «золотого» 50-летнего юбилея, а «ноет еще пару лет» и уйдет на преподавательскую работу.

### ЭВТАНАЗИЯ УЗАКОНЕНА

Верхняя палата парламента Нидерландов проголосовала за легализацию эвтаназии. За данный закон отдали свои голоса 46 из 75 депутатов, 28 воздержались, один отсутствовал. Таким образом, Голландия стала первой в мире страной, в которой врачам разрешено умерщвлять безнадежно больных пациентов с их согласия.

### ПРОБЛЕМЫ РЕШАЮТ В ЛОНДОНЕ

В Лондоне открылся Международный экономический форум «Россия-2001». Главной темой заседания стало обсуждение путей укрепления макроэкономики России, консолидации связей

### ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, без осадков, лишь по Ферганской долине пройдут кратковременные дожди, грозы. Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 23—28 тепла; по Бухарской и Наманганской областям — 27—32 тепла; по Кашкарарьинской и Сурхандарьинской областям — 29—34 тепла; по областям Ферганской долины — 24—29 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 25—30 тепла. По горным районам Узбекистана переменная облачность, кратковременные дожди, возможны грозы. Ветер западный, 7—12 метров в секунду, при грозе с усилением до 15—20. Температура воздуха 17—22 тепла. В столице республики переменная облачность, без осадков. Ветер западный, 5—10 метров в секунду. Температура воздуха 28—30 тепла.

### ТАДЖИКИСТАН СТАЛ КЛЮЧЕВЫМ КАНАЛОМ НАРКОПОСТАВОК В РОССИЮ

Ключевым каналом поставок наркотиков в Россию, в основном героина, стал Таджикистан, заявил на пресс-конференции в российском Институте развития прессы директор политических программ негосударственного совета по внешней и оборонной политике (СВОП) Андрей Федоров. Вниманию журналистов был представлен доклад СВОП «Наркомания в России: угроза нации».

### ЗАЩИТА ПРАВ АВТОРОВ

Министры стран, входящих в Евросоюз, согласовали основы законодательства об охране авторских прав в Интернете. Авторы получили право охранять свою собственность в Сети путем установки на файлы защиты от копирования. Службы обмена файлами вроде Napster'a запрещаются, однако разрешается скачивать файлы для личного пользования.

### МИРОВОЙ РЕКОРД

Австралийские футболисты выиграли отборочный матч чемпионата мира по футболу 2002 года у команды Тонга со счетом 22:0. Этот результат является рекордным для официальных матчей на уровне национальных сборных. До этого рекорд принадлежал китайским футболистам, разгромившим в 2000 году команду Бутана — 20:0.

# БОРЬБА МНЕНИЙ — НЕ ТЕАТРАЛИЗОВАННОЕ ШОУ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)  
Насмотревшись подобных парламентских зрелищ по телевидению, свое желание увидеть их и во время сессии узбекского парламента высказывают и некоторые отечественные журналисты. Не знаю, что тут является причиной. Может, они считают, что на узбекском телевидении мало развлекательных программ и их число обязательно нужно увеличить за счет бесплатных шоу во время обсуждения законопроектов?

Только вот, зная, насколько выше интеллектуальный и культурный уровень людей, которых мы избрали в высший орган законодательной власти страны, заранее могу сказать: вряд ли случится мечта любителей подобных шоу. Уверен, наши депутаты никогда не опустятся до неприличных разборок.

А если говорить обо всем этом, отбросив в сторону эмоции, то в законотворческом процессе Олий Мажлиса, как, впрочем, и в парламентах всех стран, есть столкновение мнений, и стремление представителей отдельных фракций или сторон, имеющих право законодательной инициативы,

“протолкнуть” в тот или иной закон правильные, на их взгляд, формулировки. Наверняка есть и моменты, когда люди, участвующие в подготовке какого-либо законопроекта, пытаются вложить в него положения, сразу же дающие преимущества или льготы определенной сфере деятельности нашего общества.

Но на то и существуют народные депутаты, закон о всенародном обсуждении проектов законов, наконец, да и сам механизм демократического обсуждения законопроектов, чтобы пресекать эти попытки, делать все необходимое, чтобы принятый закон отвечал требованиям не какой-то отдельной группы людей, а интересам всего нашего общества в целом.

Мне рассказывали, насколько драматично развивались события накануне четвертой сессии Олий Мажлиса, которая готовилась среди других вопросов рассмотреть и законопроект “О судах”. Борьба в отстаивании мнений и позиций между представителями судебной власти, экспертами, комитетам, фракциями шла, как говорится, нешуточная. И

тем не менее в результате многократных обсуждений, переговоров между сторонами была выбрана именно та редакция статей и положений, которая наиболее отвечает как политике проведения судебной реформы, так и интересам всего нашего народа и общепринятым нормам международного права.

Говорят, в ходе подготовки ряда законопроектов обсуждение проходило настолько остро, что, хотя и обходилось без применения приемов восточного единоборства, но накал страстей был таким, что некоторые депутаты даже не здоровались друг с другом...

Но не думаю, что стоит говорить об этих коллизиях, ориентируясь на далеко не лучшие образцы демократического парламентаризма, которые нередко передает телевидение из той или иной страны. Ведь главное в работе депутатов, которых мы избрали, не то, насколько они громко будут кричать на заседаниях и при этом бить себя в грудь, а то, насколько они четко и продуманно, всесторонне взвешенно будут разрабатывать и принимать законы, способные создать все необходимые правовые условия для осуще-

ствления реформ и преобразований в нашей жизни. Насколько настойчиво они будут добиваться действия этих правовых норм в нашей реальной жизни.

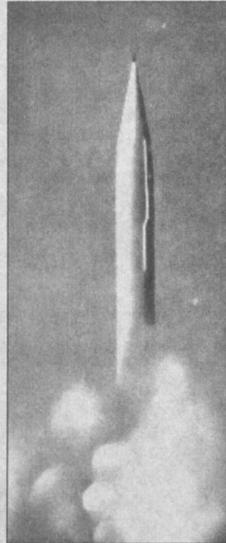
А узбекским парламентом, как мы знаем, за годы независимости сделано немало. Это они, народные избранники, создавали правовое обеспечение стратегического курса страны на строительство демократического государства с социально ориентированной рыночной экономикой. Это они, депутаты парламента, делают все необходимое, чтобы все законодательные акты были пронизаны идеями укрепления независимости, улучшения жизни народа, защиты прав и свобод человека, справедливого регулирования общественных отношений.

Мы знаем, какие сложные задачи стоят сегодня перед независимым Узбекистаном. Прежде всего нам нужно реализовать стратегическую программу развития страны в начале XXI века, выдвинутую Президентом Исламом Каримовым. Она рассчитана на то, чтобы уже в ближайшие годы поднять наше общество на качественно новый уровень жизни, укрепить могущество рес-

публики.  
Мы также знаем, что успех реализации этих задач во многом зависит от своевременного и надежного правового обеспечения проводимых реформ. С первых дней нового века наши парламентарии целенаправленно расширяют и совершенствуют законодательную базу дальнейшего обустройства общества в соответствии с приоритетами законодательной деятельности комитетов и комиссий Олий Мажлиса на 2000—2002 годы, вытекающие из доклада Президента Ислама Каримова на первой сессии парламента второго созыва. В работе в этом направлении одним из важных этапов расширения и укрепления законодательной базы дальнейшего развития страны станет пятая сессия Олий Мажлиса, подготовка к которой уже началась.

И этот этап обещает быть более чем напряженным. Об этом говорит и содержание предварительной повестки дня предстоящего депутатского форума.  
А раз это так, то вряд ли стоит мешать нашим депутатам выполнять их напряженную, подчас, как отмечал Президент на одной из сессий парламента, даже рутинную работу, задавая им под руку вопросы о столкновении мнений, межфракционной борьбе. Это все есть, только вот преподнести и расписать каждый из них, как эстрадное шоу, наверняка необходимо неет.  
Пулат ДАНИЯРОВ.

## К 40-ЛЕТИЮ ПОЛЕТА ЧЕЛОВЕКА В КОСМОС



Четвертого октября 1957 года было положено начало проникновению человечества в космос. В этот день вышел на орбиту первый искусственный спутник Земли — началось освоение околоземного космического пространства, изучение Луны, планет Солнечной системы, отдельных космических объектов.

## МЕЧТЫ СТАНОВЯТСЯ ЯВЬЮ

А 12 апреля 1961 года ушел в космос корабль “Восток” с первым в истории человечества летчиком-космонавтом на борту Юрием Алексеевичем Гагариным. Облетев земной шар, он через один час 48 минут благополучно приземлился в заданном районе.

К этому триумфу человечество шло долгие годы, открывая бесчисленное множество законов природы, разрабатывая разнообразные конструкции, рассматривая множество проектов. В решении этой грандиозной задачи — труд многих ученых и конструкторов мира. Сегодня полеты космических кораблей стали обычным явлением. Человек живет и работает в космосе — мечта стала явью.

запуска нашего спутника связи привлекаются иностранные инвестиции. Запуск намечается в конце 2003-го — начале 2004 года на геостационарную орбиту. Старт планируется с космодрома Байконур на тяжелом ракетоносителе “Протон”. Второй проект стоимостью примерно 70 миллионов долларов — это один-два отечественных спутников для мониторинга. К этому проекту, намеченному на 2005—2006 годы, подключаются все заинтересованные министерства и ведомства Узбекистана.

Таким образом, как предполагается, подобные звездные технологии дадут существенный рывок для разных отраслей экономики республики. Кроме того, ведутся переговоры и по другим направлениям. Большое значение придается в нашей республике воспитанию и подготовке будущих кадров. Международный молодежный аэрокосмический фонд Вахидова ежегодно проводит школу для одаренных старшеклассников, набираемых через определенный тестовый экзамен среди учащихся республики, стран СНГ и дальнего зарубежья. И кто знает, может быть, им — тем, кто сегодня осваивает азы космонавтики и авиации, предстоит совершить новые беспрецедентные открытия в области отечественной науки и техники.

Ольга КАЛИНИНА, наш корр.

## ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ НА УСТЮРТЕ

В комплексе Кунградского содового завода, строящегося на Устюрте, возводятся несколько юбилейных объектов. Недавно сдан в эксплуатацию один из них — здание Дворца культуры. Во дворе, построенном в стиле национальных архитектурных традиций, начали свою работу библиотека и различные кружки.

В связи с открытием Дворца культуры состоялось торжественное собрание представителей общественности Республики Каракалпакстан. На нем отмечалось, что близится к завершению строительство городка для рабочих завода. Работают школа на 320 мест, детский сад на 95 мест, медицинский центр и другие объекты. В

пустыне на 14 гектарах создан сад. Выступивший на торжестве Председатель Жокаргы Кенеса Республики Каракалпакстан Т. Камолов сказал, что содовый завод, единственный в Центральной Азии, будет лущен в эксплуатацию к 10-летию независимости Узбекистана. (Корр. УзА).



Земли, бывшие некогда дном Аральского моря, сегодня занимают огромную площадь. Поднимаемые ветрами, которые здесь очень часты, песок в смеси с солью разносится на многие километры, причиняя вред сельскохозяйственным посевам, здоровью людей.

## НАМ СВЕРХУ ВИДНО ВСЕ

Наиболее эффективной мерой борьбы с подобными явлениями, по мнению специалистов Главного управления лесного хозяйства при Минсельхозе Республики Узбекистан, управления лесного хозяйства Республики Каракалпакстан является посадка лесонасаждений. Ежегодно десятки сотни гектаров засеваются семенами саксаула, черкеза, кандима — растений, приспособленных к условиям пустыни.

В этом году здесь освоили новый способ посадки семян — с воздуха. В качестве эксперимента вертолетом было засеяно семенами саксаула 1400 гектаров. По мнению специалистов, такой метод посадки дает хороший результат.

НА СНИМКАХ: летчик Иван Мельков перед полетом; идет погрузка семян саксаула. Фото Аманбая МУРАТОВА



## ИЗДАНИЕ, ПОСВЯЩЕННОЕ ИЗУЧЕНИЮ КОНСТИТУЦИИ



Вышел в свет очередная, пятый выпуск «Вестника Конституционного суда Республики Узбекистан». Он открывает речь Президента нашей страны Ислама Каримова на торжествах, посвященных восьмой годовщине Конституции Республики Узбекистан.

В разделе «Официальные документы» напечатаны Распоряжение Президента Республики Узбекистан «Об организации изучения Конституции Республики Узбекистан», а также постановление Олий Мажлиса Республики Узбекистан «Об избрании судей Конституционного суда Республики Узбекистан».

В журнале опубликованы постановления Конституционного суда «О представлении для рассмотрения в Олий Мажлисе проекта Закона «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан» и «О толковании абзаца пятого части первой статьи 6 «Закона Республики Узбекистан «Об адвокатуре»».

В исполнении Распоряжения Президента Республики Узбекистан об организации изучения Конституции «Вестник» приступил к публикации статей и материалов, помогающих уяснить смысл и содержание Конституции, являю-

щих отношений, зафиксированных основных права, свободы и обязанности граждан. Академик Академии наук Республики Узбекистан, доктор юридических наук Холжид-Ақбар Рахмонов в статье «Конституция и частная собственность» останавливается на том, что в Основном Законе частная собственность рассматривается как источник не только материальной, но и ее духовной свободы. Такое коренное изменение взгляда на собственность нашло отражение почти во всех нормах действующего Гражданского кодекса. Автор показывает, как в этом кодексе воплощены конституционные положения о собственности.

Недавно исполнилось пять лет со дня начала функционирования Конституционного суда Республики Узбекистан. В связи с этим «Вестник» под рубрикой «Демократия и общество» публикует статью его Председателя Баходира Эшонова «Становление и развитие Конституционного суда Республики Узбекистан». В ней рассказывается об организационных основах деятельности Конституционного суда, о рассмотрении дел, касающихся соответствия документов законодательной и исполнительной властей, о комментировании норм закона и использовании права законодательной инициативы, о деятельности Конституционного суда по повышению правовой культуры в обществе, о его международных связях и других сторонах функционирования.

Эти и другие материалы, опубликованные в «Вестнике», несомненно, принесут большую пользу читателям в изучении Конституции республики. /УзА/.

В этой связи трехдневный субрегиональный семинар по авиационной безопасности, начавшийся в Ташкенте, стал важным событием, позволяющим ближе ознакомиться с условиями, в которых работают специалисты данной области.

## ПРОТИВООСТОЯТЬ ПРЕСТУПНОСТИ

Специалистам гражданской авиации аббревиатура АНВ хорошо знакома. Она означает «акт незаконного вмешательства» или, попросту, захват и угон воздушных судов. Как показал недавний инцидент с российским самолетом, захваченным террористами в аэропорту Турции, даже самая отработанная система мер по авиационной безопасности /АБ/ и оснащение соответствующих служб техническими средствами досмотра, не могут служить абсолютной гарантией предотвращения террористических актов. А значит, службы АБ должны постоянно совершенствовать свою работу, чтобы противостоять устремлениям преступных элементов.

авиационной администрации Республики Узбекистан, начальник Госавианавозора В.Тян отметил, что проблематика, формат данного семинара сформулированы руководителем нашей страны. Он проводит по инициативе Президента Ислама Каримова, выдвинутой им во время встречи с Президентом России ИКАО доктором Аслом Койтамом в июле 2000 года. Выступивший на семинаре представитель штаб-квартиры ИКАО в Монреале г-н В.Смыков напомнил его участникам о целях и принципах Чикагской конвенции о Международной гражданской авиации, принятой 7 декабря 1944 года. Именно тогда и была создана ИКАО. Эта организация является

специализированным учреждением ООН, ответственным за разработку международных стандартов и рекомендаций, наиболее сложного сплочения стран в совместной борьбе с АНВ. Участники семинара обмениваются опытом, накопленным в практической работе, а также знакомятся с реализацией стандартов ИКАО по авиационной безопасности на примере работы международного аэропорта Ташкента.

К сожалению, в наше время захваты самолетов с пассажирами, диверсии, угрозы и применение силы и другие виды преступлений на воздушном транспорте стали практически повсеместными. Потому принципы Чикагской конвен-

ции также актуальны, как и более 50 лет назад. При подписании тогда данного документа присоединившихся к нему государств было 52. Сегодня число стран-участниц Чикагской конвенции равно 187. Узбекистан в 1992 году, став членом ИКАО, приступил к приведению государственных норм и правил, относящихся к деятельности гражданской авиации, в строгое соответствие со стандартами и рекомендациями практической ИКАО. Это коснулось и деятельности в области обеспечения авиационной безопасности. Данная работа велась и ведется непрерывно, планомерно и целенаправленно.

Следует отметить, что в Узбекистане к обеспечению АБ предъявляются довольно жесткие требования. По мнению наших специалистов, это обусловлено тем, что регион находится рядом со страной с нестабильной политической обстановкой. К сожалению, Афганистан продолжает являться прибежищем террористов. Организаторы семинара надеются на то, что подобные встречи будут способствовать развитию и укреплению сотрудничества стран различных регионов, в том числе Центральноазиатского, в деле борьбы с терроризмом на воздушном транспорте. Азиза ТУЙЧИБАЕВА, корр. УзА.

## В МИРЕ

### В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ ООН — ДЕТИ

В числе важных мероприятий в календаре ООН на 2001 год запланировано проведение Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, которая состоится с 19 по 21 сентября в Нью-Йорке.

На сессии, призванной стимулировать международное сотрудничество к принятию необходимых мер для осуществления прав каждого ребенка, примут участие руководители правительств и неправительственных организаций.

В повестке дня специальной сессии предусмотрена дискуссия вокруг трех важных проблем: каждый ребенок должен иметь наилучшее возможное начало жизни, получить качественное базовое образование и иметь все возможности для всестороннего развития своих способностей.

Анализ, сделанный Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ) по итогам последних 10 лет, показывает, что почти 160 млн. детей на Земле в возрасте до пяти лет страдают от недоедания, почти 130 млн. не посещают начальную школу. В общей сложности труд 250 млн. детей от 5 до 14 лет эксплуатируется.

С 1990 года в вооруженных конфликтах погибло более 2 млн. детей, а более 6 млн. получили ранения или стали инвалидами. Общая численность беженцев за это время превысила 80 млн. человек, из которых 80 процентов составляют дети и женщины. Приблизительно 1,4 млрд. человек в мире до сих пор не имеют доступа к чистой воде.

Первые три года жизни ребенка очень важны для всего его дальнейшего развития. Поэтому гармоничное воспитание подрастающего поколения во многом зависит от самого выбора правительства: той или иной страны в плане того, куда и когда вкладывать средства,

чтобы обеспечить полноценную защиту прав и удовлетворение потребностей детей.

В этом аспекте общепризнанным является тот факт, что с первых дней независимости наше государство особое внимание уделяет программе поддержки материнства и детства, а вопросы охраны материнства и детства взяты под особый контроль Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым.

Ярко тому подтверждение — строительство центров «Мать и дитя», других медицинских учреждений, современных спортивных объектов, детских садов и школ, а также объявление 2001 года в Узбекистане Годом матери и ребенка. Баходир МАМАДЖАНОВ, ИА «Жахон», Нью-Йорк.

### ТАДЖИКИСТАН СТАЛ КЛЮЧЕВЫМ КАНАЛОМ НАРКОПОСТАВОК В РОССИЮ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)  
В докладе отмечается, что в Таджикистане «наркобизнес приобрел общенациональные масштабы, став практически основным источником поступления средств для исламской оппозиции». Наркотики в республику поступают в основном из Афганистана и Пакистана. На таджикско-афганской границе с 1993 года по 2001 год российскими пограничниками перехвачено 10 тонн наркотиков, из них 20 процентов чистого героина. По оценке самих пограничников это лишь 10—12 процентов всех переправляемых через границу наркотиков.

Налаживается крупномасштабное производство героина и в самом Таджикистане. По оценке экспертов СВОП, в ближайшие годы до 60 процентов поступающего в РФ героина будет производиться в Таджикистане. В самой России в последние три года ежегодно ликвидировалось более 50 подпольных лабораторий по производству преимущественно сильнодействующих наркотиков. В докладе приводится примерная оценка оборота наркотика в России: в 1999 году — 1,9 млрд. долларов США, а в 2000 — более 2,1 млрд. долларов. Основная часть этих средств вкладывается в теневую экономику и после интенсивного «отмывания» вывозится за рубеж.

В КИРГИЗИИ В ДВА РАЗА УВЕЛИЧИЛОСЬ КОЛИЧЕСТВО ЗАДЕРЖАНИЯ НАРКОТИКОВ  
На брифинге министр внутренних дел Т.Айтбаев сообщил, что в Киргизии в первом квартале 2001 года в два раза по сравнению с 2000 годом возросло количество задержания наркотиков. С января по март сотрудниками министерства внутренних дел было изъято 505 килограммов наркотических веществ афганского производства, из них 23 кг — героина. Как отметил Т.Айтбаев, анализ ситуации показывает, что сильнодействующие наркотики, такие как опиум и героин, практически полностью вытесняют транзит более слабых наркотиков. Каждое восьмое совершаемое в республике преступление связано с наркотиками. По мнению министра внутренних дел, поток наркотиков со стороны Афганистана в центральноазиатский регион в нынешнем году будет увеличиваться. По сообщениям информационных агентств.

# ОТ РАВНЫХ ПРАВ К РАВНЫМ ВОЗМОЖНОСТЯМ

**СОЦИАЛЬНАЯ  
ЗАЩИТА**

сийского движения инвалидов Антонины Быстрыкиной. Она предложила участникам семинара модель центра "Независимая жизнь", по которой инвалиды, вступившие в данное общество, со временем смогут жить и работать с ощущением тождества своих возможностей со здоровыми людьми.

В нашей стране многое делается для лечения, реабилитации, решения социальных, бытовых проблем, вопросов трудоустройства людей, волею судьбы и обстоятельств ставших инвалидами. Забота правительства и общества о них постоянна и адресна. Она выражена в целой системе различных пособий и льгот, в гибкой системе социальных пособий и пенсий. Очень подробно о социальной защите инвалидов рассказали в своих выступлениях председатель общества инвалидов Республики Узбекистан Садык Убайдуллаев, представители областных обществ инвалидов и социального обеспечения.

В целом семинар проходил в свободной дискуссионной обстановке и завершился пресс-конференцией для работников СМИ и общественности.

Людмила ГОРБУНОВА,  
наш корр.

В Ташкенте прошел международный семинар "От прав к возможностям: как люди с ограниченными возможностями в осуществлении своих прав могут оказывать влияние на руководящих деятелей на государственном и международном уровне". Такая тема была предложена организаторами, а в их роли выступило Узбекское общество инвалидов и ННО "Кюннос" (Финляндия). В семинаре приняли участие делегации всех регионов Узбекистана, Финляндии, России, Японии и других стран. Особенность форума была еще и в том, что он впервые проводился на столь высоком уровне и с участием представителей государственных органов власти.

Во всем мире насчитывается почти 500 миллионов человек с ограниченными возможностями, около 750 тысяч из них проживают в Узбекистане. Как видите, речь идет о достаточно многочисленной группе землян. Они живут рядом с нами, каждый день преодолевая трудности в обустройстве своего жилья, решении самых элементарных бытовых дел, которые мы осуществляем машинально: например, ходить, есть, одеваться, совершать свой туалет. Видимо, поэтому эти люди так ценят жизнь, так трогательно заботятся друг о друге, высоко ценят внимание и участие к ним со стороны. Категория лиц с ограниченными возможностями намеренно избегает в своем общении слово — инвалид. Наверное, потому что усматривают в нем определение некой ущербности, какого-то отличия от остального человечества. "Да, мы такие, как все, мы можем многое, если общество предоставит больше возможностей, условий для обучения, работы, раскрытия талантов", — так, если очень кратко, можно сформулировать основной смысл выступлений, прозвучавших на завершившемся семинаре.

На семинаре ННО "Кюннос" было представлено несколько очень интересными докладами: "Независимый образ жизни и услуги личного помощника в Финляндии" (авт. Калле Кенккола), "Развитие людей с ограниченными возможностями" (авт. Ари Сууртала) и другие. Финские друзья познакомили собравшихся с важными международными документами, такими как международные соглашения о правах человека "Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов", иными пактами, касающимися положения людей с нарушениями здоровья в обществе.

В крайне оптимистической тональности прозвучало выступление представительницы рос-

## ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВЫЙ ТЕАТР-СТУДИЯ

В Ташкенте состоялась презентация театра-студии "Соглом авлод гунчалари", созданного при Международном неправительственном благотворительном фонде "Соглом авлод учун". Реализация этого проекта осуществляется в рамках Государственной программы "Мать и ребенок", принятой Кабинетом Министров Узбекистана.

Как отмечала на церемонии председатель правления фонда "Соглом авлод учун" Ойина Мусурманова, основная цель нового творческого коллектива — пропагандировать среди подростков здоровый образ жизни. Средствами для этого выбраны популярные народные песни и танцы, а также небольшие сценические произведения. В театре уже начали действовать две творческие группы — фольклорная и драматическая. Сами актеры молоды — их возраст от 16 до 20 лет. Для своего первого выступления они подготовили спектакль, повествующий о любви и вечной борьбе добра со злом, а также концертную программу, включившую в себя современные песни узбекских композиторов, национальные танцы.

По мнению создателей театра-студии, он призван заниматься воспитанием подрастающего поколения всесторонне развитыми людьми, прививать молодежи чувство уважения к национальным и общечеловеческим ценностям. Планируется, что юные артисты будут знакомить своих зрителей и с лучшими образцами мировой литературы.

В рамках Государственной программы "Мать и ребенок" в течение всего нынешнего года студийцы будут выступать в детских садах, школах и других учебных заведениях, в махаллах, зонах отдыха.

НИА «Туркистон-пресс».

## ИНСТИТУТ ОТКРЫТОЕ ОБЩЕСТВО ФОНД СОДЕЙСТВИЯ — УЗБЕКИСТАН

В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ПОДДЕРЖКИ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

### ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

НА РАЗРАБОТКУ УЧЕБНЫХ КУРСОВ  
для вузов

Крайний срок подачи заявок: 10 июня 2001 года

**Цель конкурса** — введение новых учебных курсов в области социально-гуманитарных дисциплин в вузах республики, инновационных по содержанию и методике преподавания, а также распространение новых учебных программ и установление профессиональных связей среди преподавателей республики и ближнего зарубежья.

**Заявители приглашаются** для разработки авторских учебных курсов (вводных, обзорных или специальных), рассчитанных на один-два семестра, рассматривающих предмет изучения с новой перспективы. Победителям конкурса будут предоставлены гранты продолжительностью не более одного года для покрытия расходов по проекту.

В конкурсе могут принять участие:

- преподаватели высших учебных заведений республики;
- научные работники из исследовательских институтов с обязательством преподавания курса в вузе.

**Заявки могут подаваться по следующим дисциплинам:** социология, философия, экономическая теория, политология.

**Гранты предусматривают** выплату ежемесячной стипендии, устанавливаемой ИОО, автору проекта на время преподавания курса в вузе (максимум 10 месяцев), а также покрытие расходов по следующим статьям:

- приобретение учебников;
- копирование учебных материалов;
- подготовка курсовых учебных раздаточных материалов для студентов.

**Курсы могут разрабатываться** на узбекском, русском и каракалпакском языках. В случае подачи курсов на рассмотрение на узбекском и каракалпакском языках необходимо обязательно приложить перевод на русский язык, выполненный автором разработки. Перевод на русский язык необходим для работы оценочной комиссии.

Неполные и не представленные в срок заявки рассматриваться не будут.

Победители будут оповещены о результатах конкурса 1 июля.

Формы заявки могут быть получены по адресу:

700031, г. Ташкент, ул. Зарбог, 31,  
Институт Открытое Общество — Фонд содействия,  
Программа высшее образование,  
т/ф: (371) 120-68-54, 152-27-41, 152-39-16, 152-39-15  
e-mail: zulfyya@osi.uz

# РЕКОМЕНДАЦИИ



УЗБЕКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ  
ЖИЛИЩНО-СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК

## «УЗЖИЛСБЕРБАНК»

Регистрационный номер 55, выданный Центральным банком Республики Узбекистан 24.04.1997 года.  
Юридический адрес: 700000, г. Ташкент, ул. Пушкина, 17.

БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ по состоянию на 1 января 2001 года.

Активы	тыс. сум.	Пассивы	тыс. сум.
Денежные средства и их эквиваленты	9'522'742	Обязательства	
Обязательные резервы в ЦБРУ	1'687'662	Заемные средства финансовых учреждений	4'142'267
Кредиты банкам	1'125'000	Средства клиентов	28'354'790
Ценные бумаги	1'424'069	Обязательства по отложенным налогам	549'755
Суды и авансы клиентам	21'850'904	Прочие обязательства	1'015'330
Прочие инвестиции	313'653	<b>Итого обязательств</b>	<b>34'062'142</b>
Прочие активы	2'942'435	Собственные средства акционеров	
Основные средства	6'903'816	Акционерный капитал	4'805'265
<b>Итого активы</b>	<b>45'770'281</b>	Нераспределенная прибыль и прочие резервы	6'902'274
		<b>Итого собственные средства акционеров</b>	<b>11'708'139</b>
		<b>Итого обязательства и собственные средства акционеров</b>	<b>45'770'281</b>

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ «УЗЖИЛСБЕРБАНКА» ЗА 2000 год

	тыс. сум.
1 Процентные доходы по ссудам и авансам клиентам	5'456'240
2 Процентные доходы по кредитам банкам	393'660
3 Процентные доходы по ценным бумагам	278'190
4 <b>Итого процентные доходы</b>	<b>6'128'090</b>
5 Процентные расходы по средствам клиентов	(627'110)
6 Процентные расходы по заемным средствам финансовых учреждений	(37'831)
7 <b>Итого процентные расходы</b>	<b>(664'941)</b>
8 <b>Чистый процентный доход</b>	<b>5'463'149</b>
9 Резерв на покрытие убытков по ссудам	(298'422)
10 <b>Чистый процентный доход после отчислений в резерв на покрытие убытков по ссудам</b>	<b>5'164'727</b>
11 Доходы по платным услугам и комиссионным	2'762'872
12 Расходы по платным услугам и комиссионным	(252'795)
13 <b>Чистый доход по платным услугам и комиссионным</b>	<b>2'510'077</b>
14 Доход в виде дивидендов	33'276
15 Доход от операций с иностранной валютой	504'848
16 Прочие доходы	55'583
17 <b>Операционные доходы</b>	<b>8'268'511</b>
18 Общие, административные и прочие операционные расходы	(4'417'548)
19 Чистые убытки по монетарным статьям	(867'175)
20 <b>Прибыль до налогообложения</b>	<b>2'983'788</b>
21 Налог на прибыль	(2'104'325)
22 <b>Чистая прибыль</b>	<b>879'463</b>

«УЗЖИЛСБЕРБАНК»  
ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ  
за год, закончившийся 31 декабря 2000 года.

	тыс. сум.
<b>Денежные средства от операционной деятельности</b>	
1 Проценты полученные	6'131'616
2 Проценты уплаченные	(670'706)
3 Комиссионные полученные	2'755'635
4 Комиссионные уплаченные	(252'795)
5 Прочие операционные доходы полученные	96'317
6 Расходы на содержание персонала уплаченные	(1'884'246)
7 Общие административные и прочие операционные расходы уплаченные	(1'660'732)
8 <b>Операционная прибыль до изменений в активах и обязательствах</b>	<b>4'515'089</b>
<b>Увеличение/уменьшение операционных активов и обязательств</b>	
9 Чистое увеличение обязательных резервов в ЦБРУ	(647'107)
10 Чистое увеличение/уменьшение кредитов банкам	(677'000)
11 Чистое уменьшение ценных бумаг	1'743'853
12 Чистое увеличение ссуд и авансов клиентов	(389'011)
13 Чистое увеличение в прочих инвестициях	(217'170)
14 Чистое увеличение прочих активов	(1'177'744)
15 Чистое увеличение/уменьшение заемных средств в финансовых учреждениях	551'140
16 Чистое увеличение в средствах клиентов	2'464'610
17 Чистое увеличение/уменьшение прочих обязательств	402'103
18 <b>Чистые денежные средства от операционной деятельности</b>	<b>6'568'759</b>
<b>Денежные средства от инвестиционной деятельности</b>	
19 Приобретение основных средств	(2'864'760)
20 Поступление от реализации основных средств	149'890
21 <b>Чистые денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности</b>	<b>(2'714'870)</b>
<b>Денежные средства от финансовой деятельности</b>	
22 Эмиссия простых акций	929'675
23 Эмиссия привилегированных акций	35'168
24 <b>Итоговые дивиденды 1999 года выплаченные</b>	<b>(289'180)</b>
25 Промежуточные дивиденды 2000 года выплаченные	(281'172)
26 <b>Чистые денежные потоки, использованные в финансовой деятельности</b>	<b>394'491</b>
27 Влияние гиперинфляции на денежные средства и их эквиваленты	(704'247)
28 <b>Чистое увеличение/уменьшение денежных средств и их эквивалентов</b>	<b>3'544'133</b>
29 Денежные средства и их эквиваленты на начало года	5'978'609
30 <b>Денежные средства и их эквиваленты на конец года</b>	<b>9'522'742</b>
<b>Не денежные операции</b>	
31 Капитализация дивидендов	536'743

Председатель правления  
и.о. главного бухгалтера

Азимов Т.С.  
Косимов Т.Р.

Достоверность финансовой отчетности подтверждена аудиторской организацией "PriceWaterHouseCoopers" (лицензия ЦБРУ № 9 от 17.06.1999 года) и во всех существенных аспектах подготовлена в соответствии с действующим законодательством, международными стандартами бухгалтерского учета.

Информация о приведенных выше данных содержится в аудиторском заключении о достоверности отчетности банка по состоянию на 31 декабря 2000 года.

17-20 апреля 2001 г.  
ТАШКЕНТ

## ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА

ГОСКОМИМУЩЕСТВО РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН,  
ХОКИМИЯТЫ АНДИЖАНСКОЙ, НАМАНГАНСКОЙ, ФЕРГАНСКОЙ ОБЛАСТЕЙ,  
РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР ЯРМАРОЧНОЙ ТОРГОВЛИ «O'ZKO'RGAZMASAYUO»

ПРИГЛАШАЮТ ВАС ПОСЕТИТЬ ВЫСТАВКУ-ЯРМАРКУ

### «ЭКСПОРТНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ УЗБЕКИСТАНА» (ФЕРГАНСКАЯ ДОЛИНА)

которая проводится с 17 по 20 апреля 2001 года в павильоне «Б»

В работе выставки-ярмарки примут участие предприятия всех форм собственности Андижанской, Наманганской, Ферганской областей, выпускающие экспортноориентированную продукцию.

Адрес:  
г. Ташкент,  
ул. Беруни, 41,  
ориентир  
станция метро  
«Беруни».

Мы уверены, что, посетив выставку-ярмарку,  
вы найдете новых деловых партнеров.

Часы работы: 17 апреля с 11.00 до 17.00  
18, 19 апреля с 10.00 до 17.00  
20 апреля с 10.00 до 15.00.

Телефоны:  
144-18-97, 144-46-13,  
факс 144-18-97.  
E-mail:  
oks-expo@tps.uz

## НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ИМЕНА



**Тамара Артемовна Петросян, она же — незабвенная Тамара Ханум. Если первая часть этого имени продолжает гореть на сияющем творческом небосклоне театральных созвездий, вне зависимости от того, что ее сегодня с нами нет. Армянка по крови, духом — дочь великого узбекского народа, она всю свою жизнь посвятила верному служению ему и, пожалуй, могла "заткнуть за пояс" любого в совершенстве знания языка, обычаев и традиций. Что же касается разносторонних граней таланта актрисы в искусстве танца и пения — тут не было ей равных и нет, думается, и поныне...**

## НЕГАСИМАЯ ЗВЕЗДА ТАМАРЫ ХАНУМ

Она была очень "артистичным" ребенком. Небольшой поселок по соседству с нынешним г. Маргиланом, где родилась будущая звезда, стал ее первой "концертной площадкой". В 12 лет талантливая девочка начинает выступать наряду со взрослыми в концертных программах, радуя и удивляя земляков даром от Бога. И неудивительно, что в свои 15 Тамара Петросян стала ученицей Ташкентской русской балетной труппы, параллельно продолжая выступать в популярнейших и самодельных концертных группах, руководимых светилами музыкально-драматического искусства тех лет, первыми узбекскими артистами Аброром Хидоятовым, Ягъмом Бабаджановым, Али Ардошом Ибрагимовым.

В дальнейшем становлении творческой судьбы актрисы весомую роль сыграл и известный узбекский певец Кари-Якубов, в составе концертной бригады которого Тамара выехала в свою первую гастрольную поездку по родному Узбекистану. Затем — Москва, учеба в театральном техникуме имени Луначарского на пластическом отделении легендарной Веры Майн.

Еще в далекие 20-е годы Патрику рукописал искромётному искусству ансамбль узбекских народных песен и танцев, который гордо представляла Тамара Ханум вместе с Кари-Якубовым в составе делегации артистов тогдашнего Союза. Успех был потрясающий. Дальнейшая совместная творческая работа с любимыми учителями и воспитателями Кари-Якубовым, Уста Алимом Камилловым, Юсуф Кизик Шакирджановым и другими дала основание к созданию Узбекской этнографической труппы — своеобразного университета жизни и творчества для Тамары Ханум.

У нее был неиссякаемый творческий потенциал не только актрисы, но и балетмейстера, танцовщицы и педагога. И все это она успевала реализовывать, работая повсеместно в городах республики и в Москве с известными режиссерами и композиторами, расширяя границы своей популярности.

Как-то при одной из встреч Тамара Ханум сказала: "Великое счастье не в славе, а в том,

что твоё искусство нужно людям, через него ты находишь не только друзей, но и родственников — не важно, какой они нации. Ведь язык танца и песни понятен всем".

Поэтому артистическая карьера выдающейся танцовщицы и балетмейстера, прославленной актрисы Тамары Ханум развивалась ослепительно ярко и стремительно, покорила сердца миллионов поклонников грациозностью исполнения, отточенностью и совершенством движений в искусстве хореографии, национального танца. Заняв свое достойное место в плеяде деятелей современной музыкально-драматической культуры Узбекистана, раз и навсегда великая актриса стала символом грации и пластики, создателем, учителем и педагогом-воспитателем первой балетной школы в Ташкенте. "Зараженное" вирусом большого искусства, ее сердце полностью было отдано сохранению и развитию уникальных возможностей в области национального танца. Доскональное изучение самобытного народного искусства, в частности хорезмского, необычайный интерес к танцам, песням, мелодиям и легендам старины, скрупулезная отработка национальных танцев "Мавриги", "Румалим", "Бартавиль" привели к тому, что Тамаре Ханум удалось создать женский хорезмский танец "Гянджи Каробак", впоследствии ставший одним из самых популярных и любимых народных.

Далеко не всем поклонникам творчества этой незаурядной актрисы, наверное, известен тот факт, что не раз Тамара Ханум представляла искусство своей страны на обзорные мировые общественности, знакомя народы планеты с прекрасным наследием наших предков. Ей рукописали зрители всего мира, и отовсюду она возвращалась, обогатив арсенал своего творческого багажа новыми танцами и песнями. А выступления нашей знаменитой танцовщицы вместе с Уста Алимом Камилловым, Тохтаем Джалиловым и Абдукадыром Исмаиловым в Лондоне на Международном фестивале танца (шел 1935 год) завершились триумфом, о котором долго еще трубила мировая пресса тех лет.



Знаменательной вехой в искусстве узбекского народа стал и тот факт, что созданный Тамарой Ханум собственный жанр под названием "Песня-танец" открыл новую страницу в истории музыкального и хореографического творчества. Бесценен вклад узбекской актрисы в расширение творческого диапазона национального искусства в период второй мировой войны. Тамара Ханум в числе многих узбекских деятелей искусства выступала на разных фронтах, участвуя в сотнях концертов, согревая сердца бойцов, вселяя в них уверенность в скорую победу.

Будь она сегодня с нами, ей бы исполнилось 95 лет. В каждом выступлении, прозвучавшем под сводами Интернационального культурного центра, оживал образ яркой, красивой, одаренной женщины, личностей, народной артистки, умеющей зажигать самые, казалось бы, безнадежные сердца и оставшейся эмоционально-экспрессивной, общительной, веселой и жизнелюбивой до последних своих дней. Свою всепоглощающую любовь к танцам, к искусству королева пластики передала многочисленным ученикам, последователям, наперед зная, что искусство народа никогда не умрет, если есть его достойные продолжатели.

Феруза ХАШИМХАНОВА, наш корр.

НА СНИМКЕ: Тамара Ханум. Фото Рауля ШАМСУТДИНОВА.

## АКАДЕМИЯ БОРЦОВ В СУРХАНЕ

В Сурхандарье — на родине узбекского национального кураша — открылся филиал Академии Республики Узбекистан «Кураш».

На собрании, состоявшемся в связи с этим, выступил президент академии, профессор Журакул Турсунов, который отметил, что издревле здесь собирались сильные палачи, чтобы помериться силой и ловкостью, продемонстрировать свое мастерство. Эта добрая традиция дошла до наших дней, и слава об узбекском национальном кураше за годы независимости нашей Родины разнеслась по всему миру.

Местные аскалы до сих пор с удовольствием любят вспоминать об известных палачах, которые почти всегда выходили победителями в любой трудной схватке. У сильных палачов и чувство чести бывает сильным. Где бы они ни вступали в борьбу, прежде всего защищали честь своего народа и Родины. Сегодняшние палачи достойно продолжают эту славную традицию. В области выросло немало всемирно известных курашистов.

На собрании президентом филиала академии был утвержден судья международной категории Джума Тошпулатов.

Чора ТУХТАЕВ, корр.УзА.

## МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН СООБЩАЕТ:

(Сведения о состоянии государственной регистрации нормативных актов общеобязательного характера министерств, государственных комитетов и ведомств за период со 2 по 7 апреля 2001 года).

## I. Зарегистрированы:

1. Приказ Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о порядке списания с баланса основных средств». Зарегистрирован 05.04.2001 г. Регистрационный №1023 (вступает в силу с 15.04.2001 г.).
2. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по демонополизации и развитию конкуренции «Об утверждении Положения о размещении рекламы». Зарегистрировано 06.04.2001 г. Регистрационный №1024 (вступает в силу с 16.04.2001 г.).

## II. Выведены из государственного реестра:

1. Положение о порядке списания пришедших в негодность зданий, сооружений, машин, оборудования транспортных средств и другого имущества, относящегося к основным средствам (фондам), и дополнение №1. Утверждены Минфин РУз (регистрационный №82 от 21.07.94 г., №82-1 от 14.03.95 г.).

Выведены приказом министра юстиции №45 от 05.04.2001 г.

Вышеуказанные нормативные акты утратили силу в связи с изменениями в действующем законодательстве и принятием нового нормативного акта.

## III. Отказаны в государственной регистрации:

1. Инструкция о порядке формирования и учета кадастровых номеров земельных участков и прочно связанных с ними других объектов недвижимости. Представлена Госкомземом РУз.
2. Постановление Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Положения об особенностях налогообложения, ведения бухгалтерского учета и отчетности совместным предприятием «Амантайтау Голдфилдс».
3. Приказ Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Положение о лицензировании деятельности инвестиционных институтов на рынке ценных бумаг».
4. Приказ Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений

в Положении о порядке выпуска и регистрации ценных бумаг на территории Республики Узбекистан».

5. Постановление Центра по координации и контролю за функционированием рынка ценных бумаг при Госкомимуществе Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке оформления и применения санкций за нарушение законодательства Республики Узбекистан о ценных бумагах».

В представленном документе содержатся положения, противоречащие действующему законодательству или они не отвечают требованиям, предъявляемым к нормативным актам. Нормативные акты, в государственной регистрации которых отказано, могут быть представлены для государственной регистрации повторно в случае их доработки с учетом заключений Министерства юстиции.

## IV. Находятся на правовой экспертизе:

1. Приказ Министерства финансов Республики Узбекистан «Об утверждении Инструкции о порядке составления поквартального распределения годовых плановых объемов доходов и расходов, предусмотренных в бюджетах Республики Каракалпакстан, местных бюджетах областей и города Ташкента, учета изменений, вносимых в процессе исполнения бюджетов финансирования организаций и мероприятий, предусмотренных в бюджете».

2. Приказ Узбекского агентства автомобильного и речного транспорта «Об утверждении Правил применения мер к автоперевозчикам, незаконно работающим на маршрутах, выигранных по тендеру».

3. Положение о возврате потребительного хлопкового масла, шелухи и шрота, получаемых в результате промышленной переработки хлопка-сырца, семейным подрядчикам и арендаторам, выполнявшим внутрихозяйственный договор хозяйств, выполнявших государственный заказ и не выполнявших его. Представлено Минсельхозом РУз.

4. Постановление Госкомимуществе Республики Узбекистан «Об утверждении Положения о формах оплаты иностранными инвесторами закупаемых ими пакеты и объекты».

Материал подготовлен Управлением государственной регистрации ведомственных нормативных актов Министерства юстиции Республики Узбекистан.

С вопросами и предложениями обращаться по тел.: 133-38-67, 132-00-28.

Société Générale de Surveillance



## ИМПОРТ В УЗБЕКИСТАН, ПОДЛЕЖАЩИЙ ПРЕДОТГРУЗОЧНОЙ ИНСПЕКЦИИ

Компания SGS Societe Generale de Surveillance SA сообщает, что в соответствии с постановлениями Кабинета Министров Республики Узбекистан №534 от 3.12.1997 г. и №66 от 2.02.2001г. аккредитована Узгосстандартом 26.02.2001г. (NSS.UZ.11 NSO 010), предлагает свои услуги по проведению предотгрузочной инспекции импортируемых в республику товаров.

Программа по предоставлению услуг подобного рода началась с 1 марта текущего года, и процедура предотгрузочной инспекции обязательна для всех договоров, заключенных после этой даты при условии, что стоимость завозимых товаров превышает 10.000 долларов США.

Импортируемые товары классифицируются по следующим разделам гармонизированной системы (товарной номенклатуры), используемой в настоящее время в Узбекистане:

- 02 — мясо и пищевые мясные продукты;
- 04 — молочная продукция;
- 12 — масличные семена и плоды;
- 22 — алкогольные и безалкогольные напитки;
- 24 — табачные изделия;
- 84 — оборудование и механические устройства (импорт, предназначенный для проектов, выполняемых в рамках Государственной инвестиционной программы РУз);
- 85 — электрические машины и оборудование.

Вышеперечисленные товары принимаются таможенными органами Узбекистана к таможенной очистке только в том случае, если они имеют сертификат, подтверждающий прохождение предотгрузочной инспекции.

Компания SGS также проводит работу по получению аккредитации, позволяющую выдавать клиентам сертификаты соответствия для импортируемых товаров в соответствии с национальными стандартами, действующими в Узбекистане. Это позволит нашей компании увеличить спектр оказываемых услуг.

Являясь мировым лидером в области инспекции, проверки и контроля, располагая представительскими в 140 странах мира и имея в своем штате 30 тысяч служащих, SGS способствует облегчению международной торговли. Мы имеем необходимые знания и оборудование для оказания услуг экспортерам и импортерам на высоком уровне.

Для получения дополнительной информации вы можете посетить сайт компании SGS ([www.sgsgroup.com](http://www.sgsgroup.com)) или позвонить по телефонам: 152-70-85, 152-70-86, 152-70-87 в СП «Техноинвест», ул. Шахрисабз, 16 А (ориентир: метро «Ойбек» или посольство Государства Израиль).

## РУКОПИСНОЕ НАСЛЕДИЕ

## ИЗУЧАТЬ, БЕРЕЧЬ, ПРИУМНОЖАТЬ

Вчера в Ташкенте состоялась научно-практическая конференция на тему "Проблемы сбора, научного изучения и опубликования рукописного наследия", организованная Международным фондом Имама аль-Бухари.

В ней приняли участие более 30 историков, востоковедов, филологов, среди которых известные академики Б.Ахмедов, Б.Валиходжаев, А.Кайюмов и молодые ученые Ш.Сирожидинов, Н.Жаббаров, З.Хуррамова, Д.Рахимжанов, О.Масалиева и другие. Сообщения и аннотированные доклады участников конференции вошли в специальный сборник "Кульмалар-дурдонлар" ("Рукописи-жемчужины"), выпущенный фондом Имама аль-Бухари.

Узбекистан входит в первую десятку стран мира по количеству сохранившихся рукописных и литографических источников, касающихся различных аспектов развития народов Средней Азии, так и мировой цивилизации в целом. Количество источников, сохранившихся в рукописных формах научных, учебных и духовно-просветительских учреждений республи-

ки, превышает 100 тыс. экземпляров. Большая часть уникальных памятников духовной и материальной культуры, сохранившихся на протяжении столетий нашими предками, еще не введена в современный научный оборот. И поэтому так актуальна задача создания современных компьютеризированных хранилищ, которые позволят, с одной стороны, гарантировать сохранность рукописей, а с другой — создать благоприятные условия для их научного изучения и введения в практическое пользование. Требуется усиление внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Одной из целей прошедшей конференции являлось привлечение внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Одной из целей прошедшей конференции являлось привлечение внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Одной из целей прошедшей конференции являлось привлечение внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Одной из целей прошедшей конференции являлось привлечение внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Одной из целей прошедшей конференции являлось привлечение внимания соответствующих государственных и негосударственных организаций, а также международной научной общественности к проблемам, касающимся сбора, научного изучения и хранения уникальных памятников рукописной культуры Узбекистана.

Сайда ХАСАНОВА, наш общ. корр.

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиси Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомплети Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2316. Объем 2 н. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

## Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С.ЗИНИН, А. КАЙПБЕРГЕВОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

## Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионы и связи с читателями — 136-09-67  
Новости — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Реклама — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матвучилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://HC.uzrak.uz>  
E-mail: [slovo@uzrak.uz](mailto:slovo@uzrak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА.  
Дежурный С. ЛЕВЧЕНКО.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

НАРОДНОЕ СЛОВО  
ХАЛК СУЗИ